1

Kamer Volksvertegenwoordigers van

ZITTING 1970-1971.

9 DECEMBER 1970.

Chambre des Représentants

SESSION 1970-1971.

9 DÉCEMBRE 1970.

HERZIENING VAN DE GRONDWET.

- 1. Herziening van Titel I van de Grondwet door invoeging van een artikel 3bis betreffende de taalgebieden.
- 2. Herziening van artikel 6 van de Grondwet door toevoeging van een derde lid betreffende het weren van elke discriminatie,

Art. 3bis (nieuw). (Taalgebieden.)

AMENDEMENT DOOR DE HEER SCHILTZ VOORGESTELD OP DE TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE,

Enig artikel.

Dit artikel aanvullen met een nieuw lid, luidend volgt:

« De Nederlendse culiuurqcmeenschep is gevestigd het Nederlends taalgebied en in hei uueetelig gebied li ooi dstad-Brussel: de Frensc in het Franse tealgebied en in het uveeteliç a qebied Hooidsted-Brusscl: de Duitse in het Duitse taslgebied. »

REVISION DE LA CONSTITUTION.

- 1. Revision du Titre 1" de la Constitution par l'insertion d'un article 3bis. relatif aux régions linguistiques.
- 2. Revision de l'article 6 de la Constitution par l'adjonction d'un troisième alinéa visant à éviter toute discrimination.

Art. 3bis (nouveau). (Régions linguistiques.)

AMENDEMENT PRESENTE PAR M, SCHILTZ AU TEXTE ADOPTE PAR LA COMMISSION.

Article unique.

Compléter cet article par un nouvel alinéa, libellé comme suit:

« La communauté culturelle néenlandaise est établie dans la région de langue néenlandaise et dans la région bilinque la communauté culturelle [tençeise, de Bruxelles-Capitale: dans la région de langue française et dans la région bilinque de Bruxelles-Cepitele: la communauté culturelle ellemende, dans la région de langue allemande.

H. SCHILTZ.

Zie:

10 (BZ, 1968):

- Nl' 29/1"; 1CEC. Nl' 29/2": Verslaq. 20/2" en 4": Arnendementen, - NI 29/1"; Tekst overgezonden door de Senaat.

- __ NI' 29/5": Tekst voorqesteld door de RI'gering.
- NI^h 29/6": Amendementen.
 NI^h 29/7": Aanvullend verslaq,
- N" 29/8": Arnendc rnenten.

Voir:

II} (S.E. 1968):

- -- N° 29/1·: Texte transmis par le Sénat..
- N° 29/2": Rapport.
- N°' 29/3" et 4": Amendements.
- N° 29/5": Texte proposé par le Gouvernement.
- N° 29/6°: Amendements.
- Rapport complémentaire.
- ~- Nu 29/8":